

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 77

**Artikel:** J'ai commencé en étant déjà démodé!"  
**Autor:** Adamo, Salvatore / Sommer, Audrey  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-830564>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# « J'ai commencé en étant déjà démodé ! »

Optimiste inlassable, amoureux inconditionnel du genre humain, Salvatore Adamo revient sur le devant de la scène avec un nouvel album, son 25<sup>e</sup>.

**V**oilà cinquante ans que Salvatore Adamo chante l'amour, la solidarité, la fraternité, la tolérance. Plus de 500 chansons à son répertoire qui ont façonné son image de doux rêveur. Doux rêveur ? Il l'est, c'est sûr, et s'en moque aujourd'hui, du haut de ses 72 ans. Mais l'image est incomplète. Adamo, c'est aussi et surtout un homme et un artiste aux fortes convictions, aux valeurs apprises dès l'enfance et jamais renierées. Le temps a peut-être terni ses cheveux, mais il n'a en rien consumé son amour des autres, de tous les autres. Il suffit de plonger dans son regard, toujours aussi doux, bienveillant, et de l'écouter, pour en être convaincu.

## Salvatore Adamo, le titre de votre dernier album, *L'amour n'a jamais tort, sonne comme un manifeste, ou un vœu pieux* ?

J'aurais pu appeler cet album *L'amour est le plus fort*, mais c'était un peu téméraire par les temps que nous vivons. *L'amour n'a jamais tort*, ça veut dire aussi que l'amour peut avoir des difficultés à s'imposer, que tout le monde n'accepte pas ce vœu. En tant que rêveur professionnel, je continue de croire que la solution de tous les problèmes du monde se trouve dans l'acceptation et l'amour de l'autre. Je ne le dis pas au sens religieux, je le dis au sens humain. Je suis un philanthrope, surtout.

## L'image que le public a de vous, celle d'un artiste bourré de poésie et de bons sentiments, un peu fleur bleue, est-elle exagérée ?

Non, je pense que je suis comme ça parce que mes parents m'ont inculqué

une forme de bonté élémentaire. En Belgique, nous étions des émigrés, parmi d'autres. Notre cité était contiguë à la mine où travaillait mon père. Il y avait une sorte de tocsin qui sonnait quand un accident se produisait. Nous étions tous dans l'angoisse de cette alerte, de savoir sur qui le malheur allait tomber. Cela crée du lien, du respect, de la solidarité. Tout cela est en moi, pour toujours.

## Vos parents justement, partis de Sicile pour trouver du travail en Belgique, n'ont-ils pas vu d'un mauvais œil vos envies de chanson, de vie d'artiste ?

Mon père a tout fait pour m'éviter de suivre le même chemin que lui à 800 mètres sous terre pour nourrir sa famille. Il savait que j'étais bon à l'école, que je pouvais faire des études. Alors, j'ai commencé à chanter en cassette et j'ai participé à un concours de chant sur Radio Luxembourg, à son insu.

## Vous aviez peur de sa réaction ?

J'avais peur de l'échec, et mon père est la personne dont j'attendais le plus de compliments. Je voulais l'épater. Quand j'ai gagné, je ne l'ai jamais vu si ému ! Après ce crochet radiophonique, mes débuts ont été laborieux et je voulais revenir aux études. Mon père m'a dit : « Non, tu dois chanter. » et il est allé frapper à la bonne porte où j'ai enregistré mon premier grand succès *Sans toi ma mie*. Mon père m'a accompagné trois ans avant de mourir, il a été mon seul vrai manager.



### Et votre mère ?

Ma mère m'a non seulement encouragé, mais j'ai compris que c'était d'elle que je tenais ma façon de chanter. Elle chantait des *cantinelle* siciliennes sur le souffle, mais avec beaucoup de tenue.

### Cet album, c'est aussi un miroir dans lequel vous vous regardez sans fard ni concession ?

La première chanson commence avec ces paroles: «Vais-je encore vous faire le coup du p'tit chanteur qui se rêve la vie?» J'assume ma naïveté, avec lucidité. Je suis passé un peu dans l'autodérisson. C'est important pour moi de prendre du recul avec mon personnage, de m'en moquer, s'il le faut.

### Les sujets graves ne vous font pas peur. On se souvient de *Inch'Allah*. Qu'est-ce qui détermine, à un moment, votre engagement ?

Quelque chose qui fait aussi partie de l'amour, l'empathie. Je m'intéresse au monde, je suis curieux, choqué aussi, comme d'autres le sont. J'ai écrit *Chantez*, la première chanson de cet album, après l'attentat contre *Charlie Hebdo* et la marche citoyenne. J'ai la larme à l'œil, et je la revendique, aux annonces terribles ; au décès d'un proche, comme Michel Delpech ; au problème des migrants. J'ai écrit une chanson sur les migrants. Maurane l'a écoutée et voulait l'enregistrer. Mais, après le drame du petit Aylan, nous avons pensé que l'Europe avait compris qu'il fallait être humain, accepter ces migrants comme ma famille l'a été. Nous, nous avions la misère aux trousses, eux, ils ont la mort aux trousses ! Maintenant, il y a tellement de portes qui se ferment que, peut-être, nous allons tout de même l'enregistrer, cette chanson.

### Comment expliquez-vous la longévité de votre succès, sans jamais avoir succombé à aucune mode ?

J'ai démarré en étant déjà démodé ! A mes débuts, j'étais rempli de tous les chanteurs de mon âge, Paul Anka, Elvis Presley, Johnny Halliday. Je voulais ce genre de son. Mais mon premier

arrangeur musical, Oscar Saintal, ne l'a pas entendu de cette oreille. C'est grâce à lui que je suis sorti du lot.

### Voyez-vous votre public se renouveler ?

J'ai eu le bonheur de constater, il y a une douzaine d'années, cet engouement pour les chansons des années 60 et j'ai vu des jeunes venir m'écouter, sans doute au second degré ! Puis il y a eu l'album des duos (NDLR: *Le bal des gens bien*, 2008). Et je dois aussi beau-

### monde, et chanté dans plus de 10 langues. Vous avez couru après quoi ?

Moi, je n'ai jamais rien entrepris d'autres que de trouver le courage de me présenter à un concours de chant. Je n'ai jamais eu l'idée d'une telle expansion. Mais j'ai essayé d'être digne de la chance qui m'était donnée, de la confiance du public et de son affection. En 1967, au Chili, il y a eu une manifestation devant le palais présidentiel pour me faire venir ! Sur le tarmac, il y

«*Mon père a tout fait pour m'éviter de suivre le même chemin que lui ...*»

SALVATORE ADAMO



coup à mon ami et chanteur Arno, à sa version des *Filles du bord de mer*. Il y a des jeunes qui ont appris que c'était une de mes chansons et ça m'a beaucoup aidé.

### Votre voix, vous lui devez tout ?

Je lui dois mon identité artistique, oui. Mais, à la longue, je comprends ceux qui l'ont aimé, mais aussi ceux qui en ont été agacé. Moi aussi quand je réécoute *Sans toi ma mie*, j'ai un embarras. D'ailleurs, ce disque a dû attendre longtemps pour passer à la radio, il avait d'abord été écarté pour voix désagréable !

### Vous avez vendu plus de 100 millions d'albums à travers le

avait plus de 50 000 personnes.

### De quoi perdre la tête ?

Mon père était là à mes débuts pour me mettre la main sur l'épaule. J'ai toujours eu, en moi, cette phrase: «il faut être capable d'être au balcon et de se regarder passer dans la rue.» J'ai ce besoin de rester comme tout le monde, parce que j'aime les gens.

PROPOS RECUEILLIS PAR  
AUDREY SOMMER



Salvatore Adamo  
*L'amour n'a jamais tort*, EMI Group.